

PULA IMVUILA



Dibana nabaty- unjwa bomlimi wonyaka wethu

Kwigqiza labagWEBI bekukho uWillie Kotzé, uJane McPherson, uJenny Mathews, uJan de Villiers, uDirk van Rensburg, uKarabo Peele noGerard Mamabolo.

UKHENKETHO LWANGO-2012 LWASEGRAIN SA LOMFAMA OSAPHUHLAYO WONYAKA LWENZEKE KUJUNI WALO NYAKA. BESINABANTU ABATHATHU ABAPHUMELEYO ABATYUNJWE NGABAQUQUZELELI BABO BAMAPHONDO ABANGABA, UISRAEL MOTLHABANE, UJOHN MOTSOENENG NOTEMBALEKHAYA FORT NKUHLU.

Kwigqiza labagWEBI bekukho uJane McPherson (Umphathi weProjekthi yaseGrain SA), uGq Willie Kotzé (UMphathi wemiSebenzi yoPhuhliso IwamaFama yaseGrain SA) kunya noSihlalo wangoku we-Maize Board, uKarabo Pele noGerard Mamabolo wase-AgriSeta. Abanye abebekhona kwiggiza ibinguDirk van Rensburg, uJan de Villiers noJenny Mathews, bonke ngamafama anemidla namava emiba eyahluka-hlukileyo.

U-Israel Motlhabane

U-Israel wathenga ifama yakhe yokuqala, i-Annas-

vlei, kwinggaqi yaseWesselsbron efandesini ngo-1996. Kwakuselithuba elondoloza imali, ezingisile ngokulandela ipupha lakhe: Iphupha lokuba nefama yakhe! Wakwazi ukuhlawula imali ekhokeliswayo eyithatha kweyolondolozo yakhe waza wafumana nenkxaso yaseLand Bank ukuggibezela eyayisele. Lenoda enenzondelelo engaka yalijika ipupha layo laba yinto ekhoyo ngokusebenza nzima nangokwenza izicwangciso ezilungieyo. Kanti uyakhawuleza nokuncoma inkxaso ebaluleke kakhulu yenosikazi yakhe engummangaliso, uNunu, obengutitshalakazi iminyaka eminzi.

Lo mtyunja wazalelwaa kwifama yengingqi yaseHoopstad aphi utata wakhe wayengumsebenzi wasefama ubomi bakhe bonke. U-Israel naye wafunda kwisikolo sasefama wada wafika kwiBanga lesi-7 waza emva koko wagqibezela iBanga le-12 lakhe esikolweni saseHoopstad. Wayegoduka qho ngeempelaveki kuba wayesonwaba kakhulu ekhaya. Uchaza

**Imazini yakwaGrain SA
yophuhliso Iwabavelisi**

FUNDA NOAPHAKATHI:

- 2 > "Qhubela phambili ngento oyenzayo ungayeki"
- 6 > Ulawulo nobunkokeli yinyama nozipho
- 7 > Uhlalo Iwabiwo-mali – asilolawulo lokuqhaysia



4



6

3



UMama uJane uthi...

Yinyanga ka-Agasti le kwaye umlimi ngam-
nye owenza izicwangciso zokutyalo isityalo
sasehlotyeni ufanele ukucinga ngezinto eziligel.

- Ndiza kulima phi? (Ingaba ndinengqeshiso enokhuseloko kulaa mhlaba?)
 - Ndiza kulima ntoni?
 - Ingaba ndinolwazi ngendlela yokulima isityalo endinezicwangciso zokusilima?
 - Ingaba ndinazo iitrektrara nezihobo zokusebenza ezifunekayo (okanye itrektrara yezilwanyana)?
 - Ndizithathile iisampulu zomhlaba ukuze ndiyazindlela yokufaka isichumiso emhlabeni wam?
 - Ingaba ndinayo imali yokusilima kakuhle isityalo?
 - Ndiza kucithengciso phi isiyuno sam?

Ukuba akukacingi ngazo zonke ezi zinto – qalisa nguko uze wenze izicwangciso. Umuntu ongazi kulumma kwanto ngumntu ongakhange abe nazo naziphilizicwangciso.

Siyafowunelwa kakhulu ngabantu abafuna uku-
ba ngamalungu eGrain SA. Ukuba ngoku ufunda eli-
nqaku oko kufana nokuphatha uphuhliso IwePula
esandleni sakho. Kuqweqwae IwePula olungas-
emva, uya kubona onke amagama neenkukacha
zonxibelewano zabaquzeleli bethu bophuhliso.
Khangela kolo ludwe ukuba ngowuphi oyena uku-
futshane kuwe.

Ngelishwa asinazi-ofisi kuzo zonke iidolphu kwaye kuza kufuneka uzipanise noyena mntu ukufutshane kuwe ukuze ubone ukuba ungazibanda-kanya njani kwinkqubo yethu yophuhliso. Kuya kufuneka ukuba uhlawule i-R15 kuphela ngonyaka ukuze ube nemfanelo yokuya kuzo zonke iintlanganiso zethu zamaqela ofundo-nzulu, iintsuku zabalimi, ikopi ephuma ngenyanga nganye yePula/lmvula kunye nezifundo zoqequesho. Ngokujinisekileyo akunakuze uzirole nqotyalo-mali lwakho lwe-R15 ngolwazi oya kulufumana. Ngelishwa asisebenzi eLimpompo – ngenxa yenkxaso-mali kwaye asi-kafulmani nkxaso-mali yokusebenza kweli phondo, nangona sisazi ukuba sikhulu isidingo nalapho.

UKarabo Peele – uSihlalo osandul'ukunyulwa we-Maize Trust

UKARABO PEELE, USIHLALO OSANDUL- 'UKUNYULWA WE-MAIZE TRUST.

Emva kokunyunya wa kukaJannie de Vil-
liers njengentloko yesigqeba saseGrain
SA, uKarabo Peele unyulwe njengoSihlalo
weMaize Trust ngo-Epreli kulo nyaka.
UKarabo, owayenguMlimi osaPhuhlays
waseGrain SA woNyaka ka-2002, un-
eefama kummandla waseVentersdorp na-
kowaseRustenburg. 

U-ESTIE DE VILLIERS, IQELA
LABAHLELI BEPULA/IMVULA



UKarabo Peele, uSihlalo osandul-'ukunyulwa we-Maize Trust.

“Qhubela phambili ngeno oyenzayo ungayeki”

UPHUHLISO LWAMA FAMA ASIYONKQUBO ILULA KWAYE MININZI IMIQOBQ EFANELE UKOY-ISWA ENDLELENI KUWO ONKE AMANQANABA. NANGONA KUNJALO, KANYE NGONYAKA, OBONA BUNCINANE, LIXESHA LOKUKHANGELA NOKUBHIYOZELA OKULUNGILI EYO.

Ngamava akhuthaza kakhulu ukuteyelela abalimi kwifama zabo nokuzibonela ifuthe leN-kqubo yaseGrain SA yoPhuhliso IwamaFama kumgangatho weefama nakubomi baba-limi ngabanye esisebenzisana nabo. Ifuthe lethu alithandabuzeki kwaye umahluko walo uyababazeka kakhulu kuba unobungqina obubonakala ngamehlo xa iingeniso zefama zisanda, kuphucuka ukusetyenziswa komhlaba, kuvela ubudlelwane be-mvisiwano encomekayo phakathi kwabantu ukuze oko kwenze ilizwe lethu indawo ethandekayo yokuphila.

Ndinqwenela ukuncomaa iqela labantu abasebenza ngothando nangokuzinikela, abasoloko benyuka besihla bezidibania nabantu baseMzantsi Afrika abadinga uncedo okanye amacebiso – iqela elikhokela abalimi abasahlumayo, eliqinisekisa ukuphathwa kwa-bantu ngokufanayo ngawo onke amaxesha ngokunjalo iqela eliya kwenza ngapezu kokuba kulindelekile nangaphandle kokumbombozela.

Ndiziva ndimangalisekile kwaye ndifanele ukuzithoba ngenxa yokuzinikela kweqela laseGrain SA kwaye ndizibona ndisikelelekile ukuba ndikwazi ukuhamba nabo njengoko kundonwabiswa ukubona umsebenzi wabo abawenzileyo. Ndibananqwelela ikamva elichume ziziqhamo ezihle kunye neekhilomitha eziithe chatha zeehambo ezikhuselekileyo. Qhubela phambili ngento oyenzayo ungayeki kuba yinto entle kakhulu!



NGUJENNY MATHEWS, OBESAKUBA
NGUSIHLALO WENKQUBO YASEGRAIN
SA YOPHUHLISO LWAMAFAMA

1

Dibana nabatyunjwa bomlimi wonyaka wethu



U-Israel Motlibane, omnye wabaphumeleleyo kumLimi woNyaka woPhuhliso IwamaFama IwaseGrain SA.

athi u-Israel, "Xa ukhulele efama, isuka ihlale kuwe. Iba segazini lakho!" Oku kwacaca kakhlulu kuba nangona u-Israel wayesebenza e-Ofisini yePosi yaseWelkom waza waba nguMphathi wePosi ngo-1985, iphupha lakhe lokuba nefama eyiyeyakhe ngenye imini lamthi nca. Waqala ngokufunda kwithuba elingaphelelanga kwiYunivesithi yaseVista ezama ukufumana im-fundo enomsila kwezoNontlalontle (BA Social Work) ukuze akwazi ukunce-da abantu abangenathamsanqa njengaye. Waba neshishini lakhe leeteksi zemigama emide, ishishini lokwakha neenkonzo zokulgisa izityia, kodwa konke oko zange kulinqande iphupha lakhe lokuba nomhlaba ongowakhe ngenye imini!

Ngokuqinisekileyo wayenengqondo yokushishina kwaye utsho ukuba ezolimo nazo zilishishini elinemali enokwenziwa ngumntu xa enokuthenga imihlaba enesakhono esiphukileyo ngokunjalo enze izinto ngendlela elungileyo ngexesha elilungileyo. U-Israel ufunde nokucela amacebiso kwabo bakufutshane kuye. ILungu leBhodi laseGrain SA, uChris Schoon-winkel, ungene kwiggiza labagwebi waza wayinqina inyaniso yokuba u-Israel unenzondelelo yokubuza imibuzo nokufunda kumafama anamava akufutshane kuye. Kanti unomoya omhle wobudlewane nomphathi wesolulo ovela kwiSebe IezoLimo. UChris uphinde wathi u-Israel uzuze igama elihle lokuba yindoda elungileyo umntu anokuqhube ishishini naye njengoko ekhetha ukuhlawula ngemali esesandleni xa ethenga izixhobo zokusebenza ebeseziphethwe sesinye isandla naxa ethenga iitrekta. Wazibandakanya neNkqubo yoPhuhliso yaseGrain SA zisuka. Ubonwabele kakhulu ubudle-wane bakhe noMphathi wakhe wePhondo waseGrainSA owakhayo nonon-cedo kakhlulu, uJohan Kriel, athi xa ethetha ngaye, "Le ndoda ayichukumisi ubuchopho bakho kuphela kodwa nentliziyu yakho. Undenze ndakholelwae ekubeni akukho nto ndinokungayenzi kwaye andindedwanga!" Nangona ul-

wazi, izakhono zobuchule namava beziyingxaki kuqala, ulsrael wayezeyisile ezo zinto ngokuya kwizifundo ezininzi kangangoko wayenako.

Ngo-2009 u-Israel wafumana ifama yesibini, i-Uitkyk – nayo kwiningqi yaseWesselsbron – eyifumana ngenkqubo ye-PLAS yeSebe loPhuhliso IwamaPhandle neNguquko kwezemihlaba. Ngoku unomhlaba ophantse uku-ba ziihektare eziyi-900 kanti eziyi-600 zingumhlaba olimekayo. Enyanisweni bonke abantu babemangalisiwe bubuhle bomhlaba ka-Israel xa wayebaboni-sa umhlaba osemngxunyeni awembileyo ukuze amalungu esigqeba awubone. Ngokuqinisekileyo ukwazile ukuchonga indawo enomhlaba omhle kwilinge lokulima izityalo zakhe! Okwangoku u-Israel ulima imiqolo yeenyawo ezint-lanu kwaye uyakwazi ukulindela izivuno eziqhelekileyo ezingange-5,4 zeeton ngehektare nganye. Ukwanzazo neehektare eziyi-50 zamadlelo eSmuts finger kunye namadlelo endalo azzihuktare eziyi-230. U-Israel ugxininisa ukubalule-ka kokusebenzisa imichiza yokutshabalalisa ukhula. Akawuphethuli kakhlulu umhlaba kwaye usebenzisa abaniki-nkonzo bangaphandle ukuba bamnike inkxaso kwinkqubo yakhe. U-Israel uneliso elibukhali kwimimandla yentengiso kwaye uthenga amagalelo akhe ngamaxabiso amahle kangangoko anokuthe-tha-thethana nabathengisi ngawo okanye alinde xa efumaneka ngamaxabiso aphantsi. Selenaso isichumiso sesityalo sakhe esilandelayo kwiishedi zakhe kuba ukwazile ukuthenga ngaphambi kwexesha sisathengeka. Inte emtsalisa nzima bubusela njengoko ekufutshane elokishini nakwisiza sokulahlha inkunkuma sikamasipala. Usoloko efumana izilwanyana ezingaqhelekanga emasi-mini akhe kanti neenxyenye zezibiyeli zakhe ziyebla.

Ngoku uxhasa uluntu olwenza umsebenzi wokufama ngokunika inkonzo njengelungu leBhodi yesigqeba yaseGrain SA ukwanika inkxaso kubantu abatsha abathathu ukuba bafumane imfundo yabo ye-FET kanti ngeeholide zabo uyabamkela ukuba bahlale kwifama yakhe.

Dibana nabatyunjwa bomlimi wonyaka wethu



Omnye wabaphumeleleyo uJohn Motsoeneng ovela kwingingqi yaseAberfeldy eFree State.

UJohn Motsoeneng

Omnye wabaphumeleleyo bengingqi uJohn Motsoeneng uqhuba umsebenzi wokufama eSunnnyaside Farm e-Aberfeldyin kwingingqi yaseFree State. Wazalelwia kwingingqi yaseLindley ngo-1936 waza wakhulela efama apho agqibile ngokuqualisa umsebenzi wemfundu yomsebenzi wakhe njengomsebenzi wasefama. Usebenze njengomsebenzi wasefama iminyaka emininzi waza wafumana nelayensi yokuqhube isigadla. Ethubenit usebenze e-Isco eNewcastle naseSasol eSecunda njengomqhube wesigadla wada wakwazi ukuqualisa elakhe ishishini leeteksi eQwa-Qwa asalihubayo kunanamhla. Ekugqibeleni ngo-2004 wakwazi ukuthenga ifama yakhe awayesolo ephupha ngokuba nayo. UJohn utshate noAlinah kanti bobabini basikelelwie ngabantwana abalishumi, abasibhozo basaphila kwaye bandela imfundu yemisebenzi enempumelelo.

UJohn uqhuba umsebenzi wokufama kufutshane kumphathi wakhe, uJack Mofokeng, okwangumzala wakhe. Basebenzisana kakuhle kakhulu, neziggibio ezininzi bazenza kune. Ifama yaseSunnyaside ineehektare eziyi-239 zomhlaba olimekayo kune nesithabazi seehektare eziyi-221 ukuze umsebenzi wabo wokufama ube nendawo enkulu yokulima neyokukhulisa imfuyo. Baneenkomo zokwandisa umhlambi eziyi-180 neegusha zeMerino eziyi-140. Iminyaka emibini edlulileyo ibinzima kakhulu kanti neemvula ezifike kade zibathintele ekutyaleni umbona baza endaweni yawo batyalu iimbotyi zesoya neembotyi ezinamachoko-chokoza. Iziphumo zincumise ngenene ngaphandle kwengxaki enye yokuba isivuno sokuggibela sachatshazelwa yingqeles neqabaka egqubayo eFree State.

UJohn lilungu leQela loFundo-nzulu le-Kestell kwaye uyile kwezinye izifundo ze-Grain SA azifumanise ziluncedo kakhulu. Kanti uyanowabela nobudlelwane anabo noMphathi wePhondo okwingingqi yakhe, uJurie Mentz. Bekukho ukutshatalaliswa okuncomeka kakhulu kokhula kwiim-

botyi ezomileyo nakwezinye izityalo eziziimbotyi waza wazuza lukhulu uJohn ngokutyala iimbotyi zesoya kuselithuba kuba ingingqi asebenza kuyo ithande ukubanda. UMentz uphinda athi uJohn uwenze kwangoko amalungiselelo omhlaba wakhe kwaye wawulungisa ngendlela echankeleyo kanti nomandlalo wembewu yakhe wawuncomeka kakhulu "ukulima kwakhe iimbotyi kwaba ngumzekelo omhle!" UJohn ulandela ekhondweni elilungileyo lokusebenzisa umqokozo wexabiso elongezelelwego kwishishini lakhe njengoko ngoku evumela umhlambi weegusha zakhe ukuba uchola-chole iimbotyi zesoya emasimini akhe alinyieyo. Kanti neemazi zeegusha kune namatakane uyazonda ngefula yesoya. Ngokolovo lu-kaMentz iigusha namatakane zibukeka zityebe kakhulu kwaye zisempilweni naxa ubusika buze ngamandla.

UJurie Mentz uthi kukho intetho yesiZulu ethi ufunda uzufe ethetha ukuba umntu makafunde ade aye kungena engcwaben. Ubona uJohn njengomli mi onobulumko obukhulu bokumamela amacebiso. Usoloko ethobile kwaye akakuphakamelanga ukufunda; ubuza imibuzo eminini ezama rhoqo ukufuma ulwazi oluthe chatha kuba ukuqonda mhlophe ukuba ulwazi olutsha alufumeneyo lumnceda ekukhuleni njengomlimi naxa seleyindoda endala! UJohn uthengisa isivuno sakhe ngokusebenzisa i-Agricom ebikwamxhasa ngemali yeendaleko zokulungiselela ukulima.

UTembalekhaya Fort Nkuhlu

UTembalekhaya wazalelwia eMpuma-Koloni waza wakhulela kufuphi neCal. Ukhule engqongwe yimeko yezolimo njengoko utatomkhulu wakhe wayesolo ko ezibandakanya kwezolimo. Kuthe ngokukhula komdla wakhe emsebenzini wokufama, wenza isigqibio sokulandela ekhondweni likayisemkhulu. Ngonyaka ka-2000 utata kaKhaya, uWiseman Nkuhlu, wathenga ifama iDenemark kwinginqi yaseVrede waza ukususela ngoko wanikela ulawulo lweshishini



UTembalekhaya Fort Nkuhlu, omnye wabaphumeleleyo kumLimi woNyaka woPhuhliso IwamaFama IwaseGrain SA ovela kwindingqi yaseVrede.

Iakhe elitsha kunyana wakhe amthembileyo. Ifama le iziihektare eziyi-200 zo-kulima kunye neehektare ezyi-800 zedlelo waza uKhaya waqhuba eli shishini exuba ukulima necandelo lemefuyo eninzi apho aqeshe khona abasebenzi abasisigxina abane.

UKhaya uneminyaka elishumi elinanye eqhuba lo msebenzi wokufama. Ulilungu leQela loFundonzulu le-Kestell kwaye ebengomnye wabalimi bezifundo esezihambele phambili kwiNkqubo yaseGrain SA yoPhuhliso IwamaFama kwiminyaka emithathu edlulileyo kwaye ngoku ulilungu leKlabhu yaseGrain SA yeeToni eziyi-250. Umlawuli wakhe wephondo, uJurie Mentz, uthi, "Lo mlimi ughubele phambili ephala kwiminyaka emithathu edlulileyo kwaye ungumzelko omhle wempumelelo enokufumaneka kubalimi abasaqalayo."

Ngaphandle kokuba icoceke ngendlela encomeka kakhulu, le yifama ebiyelweyo nexakeke kakhulu ngamahashe, iihagu, iinkuku, amadada, neekarakuni kunye neekati ezimbalwa ezonwabileyo ezondleke kakuhle. Eli likhaya lomntu othanda yonke into enxulumene nobomi basefama! Yifama enezixhobo zokusebenza ezaneleyo netrekta ephilileyo nezinye izixhobo ezipuhliswe ngokuzinikela nangothando.

Asikuba kukho imfuyo nemisebenzi yokulima eqhelekileyo kuphela, kodwa ngoku imisebenzi yokulima iquka ukwakhiwa kweeshedi ezintsha zokwandisa umhlambi weehagu, leyo yinkqubo eya kugqibela ibandakanya ubonelelo oluya kuqhutielwa phambili noluya kuvelisa igesi yendalo esebezena



UTembalekhaya kwifama yakhe yeehagu noJenny noKarabo.

njengesiniki-mlilo. Kulo nyaka iihektare ezingama-60 zeembotyi zesoya kunye neehektare ezingama-85 zombona uzilime ngemali yakhe. Okokuqala kulo nyaka, uKhaya ulime iimbotyi zakhe zesoya kuqala phambi kokulima umbona ngenxa yokuba esebezena kwindingqi ebandayo kwaye iziphumo azizuzileyo zincomeke kakhulu, zenza umahluko omkhulu kakhulu kwisivuno sakhe.

UKhaya ngumlimi owuthanda ngamandla umsebenzi wakhe yindoda yomhlabu enengqondo ekrelekrele kakhulu. Ulrichule lonxibelelwano elikwaziyo ukukwakha ubudelwane benkxaso eyomeleleyo nabantu abamngqongileyo, umzekelo ngoku unengxaki yesifo esiphakathi kweenkomo zakhe ekubonakala ngathi sisuka kwifama yezilwanyana esecaleni kweyakhe, ngoku uthetha nemizi yonyango lwezilwanyana yendawo yakhe ukuze afunde banzi ngengxaki ngenjongo yokufumana izisombululo.

UKhaya usoloko elamkela icebiso lobungcali nokuba liphathelene nemisebenzi yokufama, ukuthengisa okanye ulawulo lwezimali. Ungumntu okholwa kukwenza kunokuthetha kwaye asikuko kuphela ukuba eyazi ngocoselelo into eyenzeka kuyo yonke imisebenzi yefama yakhe kodwa kuyamonwabisa nokuzibambela ngokwakhe ukuze aqjiniseke ukuba uyenziva umsebenzi! Le yenye yeefama ezinekamva elinika ithemba.



**NGUJENNY MATHEWS, USIHLALO OZINIKELEYO
WENKQUBO YASEGRAIN SA YOPHUHLISO LWAMAFAMA**



UJohn Motsoeneng nomzala wakhe namalungu eggiza lovavanyo.

Ulawulo nobunkokeli yinyama nozipho

ASINGOMSEBENZI ULULA UKUCHAZA UMPATHI WENENE WEFAMA. INTSIMI ASEBENZA KUYO IXHOMEKEKE KWIMIBA EMININZI EYAHLUKA-HLUKILEYO, NTO LEYO EMNIKA IZINTLU EZIBANZI ANOKUKHETHA KUZO.

Ubunkokeli nolawulo asizozinto zifana ncum kuba zahluke ngeendlela ezininzi. Ulawulo lungqiyame kakhulu emsebenzini othile okanye kwishishini elithile ukuze luguquke xa umlalawi enyuselwa umgangatho okanye ethatha umhlala-phantsi, kanti ubunkokeli bukhokela abanye ukuba bakhule. Kwezolimo, ubunkokeli buhamba phambili ngakumbi kunolawulo. Kaninzi ezolimo ziphathelene nokukhokela, ukuqequesha nokuxhobisa abanye ngendielia yokusebenza.

Impumelelo “encomekayo” yefama ixhomekeke kwisakhono senkokeli, indlela abasebenza ngayo abaquesha nobubanzi bokwenzeka okanye ukungenzeki konxunguphalo. Xa sibuyela kwiziseko, kufuneka sikhumbule ukuba izicwangciso ezelungileyo, iziggibo ezelungileyo kunye nokuwaulsela zizixhobo zoloyiso. Kubalulekile ukuqaphela ukuba inkokeli idinga ukuba nesakhono ukuze incomeke indima yayo. Akukho mntu unokuthatha indima yayo kuba iyinxenyen yobutyebi befama Ngaphandle kweenjongo ekugqaliselwe kuzo inkokeli inomsebenzi obaluleke kakhulu wokulandelelanisa imisebenzi yokufama ngendlela efanelekileyo. Kufuneka igqalisele kokufanelekileyo ukuze isebeenze iphumelele, isebeenze ngesantya esifanelekileyo kwaye iqhuba ithe chu. Akufuneki ikhuphisane.

Imisebenzi ephambili

Imisebenzi ephambili iyahluka kwaye kufuneka siqwälasele okulandelayo.

- Kuqala sibona ulandelewaniso lwemisebenzi olubanzi olunxulumene neziggibo zethuba elide. Xa sisenza ulandelewaniso lwemisebenzi si-fanele ukukhumbula okulandelayo: “Izinto zokuqala kuqala ingezizo izinto zesibini.” Thina zinkokeli sikholsa ukuggithisa imicimbi engxamisekileyo kanti kumaxesha amaninzi sithi esiyenza ukuba ibe ngathi ixheshekile. Isiphumo ngumfuziselo wolawulo lwemeko yonxunguphalo (*management by crisis – MBC*). Isicwangciso somsebenzi wokufama esilungileyo sibaluleke ngakumbi ukuze lunciphe ulawulo lwemeko yonxunguphalo.
- Ummadila wesibini wolandelewaniso lwemisebenzi ngokokubaluleka kukugxila nokuchonga imiba ephambili yenzozo. Akufuneki sisile ekusebenziseni nasekulawuleni imiba yenzozo. Malisetyenziswe ngobulumko ixesha lokuhlanganisela okubhaliwego, ukuphumeza nokuqwalasela amalinge enziwayo. Ulawulo lohlahlo lwabiwo-mali lubaluleke kakhulu. Ziqhelise ukuzicoselela izinto ezibalulekileyo. Xa iimeko ziguquka zama

ukuziqhelanisa nazo. Xa kuvela imeko yonxunguphalo ayikho enye indella, mayime yonke enye into kugqaliselwe amandla kuloo meko.

Ulandelewaniso lwemisebenzi ngokokubaluleka kwahluka ngenxa yoku-ba iimeko azifani kuzo zonke iifama. Iimeko ziguquka mihla le, ngoko ke izicwangciso-qhinga zethu zokuthengisa zidinga ukuguqu-guqulwa ngok-weemeko.

linkokeli mazingakucuntsi ukubaluleka kokukhuthazwa kwezakhono zabo zobunkokeli. Okugxekeka ngakumbi kukutyeshela uqequesho Iwabasebenzi kanti iimpazamo ezininzi, iilahleko neentsilelo zinokunxulunya-niswa nawo lo mba.

Ukuseka iinjongo nemigqaliselo kunokuba ngumnceli-mngeni. Um-buzo ekufuneka siwubuze kukuba kanye-kanye yintoni ebalulekileyo. Xa lo mbuzo ungaphendulwa ngendlela eyanelisayo size isiphumo singaniki themba, kufuneka siguqule umgaqo esisebenza ngawo. Ukuba uzibona uphelelwa zizinto onokuzenza, eyona ndlela ibalaseleyo unokuyilandela ye-yokufumanisa ukuba ngawaphi amanyathelo aya kukhokelela kowona monakalo mncinane xa angenziwanga.

Ukwaba umsebenzi

Umsebenzi wokulima ukuvumela kakhulu ukutshintsha-tshintsha akwenzayo umntu. Ixesha nemali enininzi zichithwa ngokubamba lo msebenzi usuke ue-kwe kuiwe komnye. Indlela ephucukileyo kukugxila emsebenzini othile noku-wugqiba. Amafama ayakwenqena ukukwabela abanye uxanduva lomsebenzi. Izizathu ezinokuba zibangela oku endizibonele ngokwam ziqla ezilandelayo:

- Ukunqongophala koqeqesho Iwabasebenzi nokukholewa ekubeni abazi kukuwazi ukuwenza umsebenzi.
- lindleko zamalungiselelo ziphezulu kwaye xa umntu engazilawuleli wona ngokwakhe zinokukhokelela kwiilahleko.
- Isakhono sokuhlanganisela okubhaliwego, ukuqequesha nokwabela abanye umsebenzi akuthandwa kakhulu ngamafama.

Impendulo yezi zoyikiso ilula: “Yabela abanye umsebenzi wena ulahleke.” Ukwabela abanye umsebenzi yeyona ndlela ibalaseleyo kwaye ikhatshwa ngumlinganiselo omkhulu woxanduva. Kodwa makungabonwa njengokutyeshela umsebenzi. Ukutyeshela umsebenzi kuthetha ukuba umfama akawazi kuzisombululela ingxaki aze ke ngoko ayiqgithisele kwabanye imisebenzi yakhe ephambili. Ngale ndlela kunokutyholwa abasebenzi xa kukho into engaqhubanga kakuhle.

lilahleko zisoloko zisezincwadini zomfama. Ungaze ulahle ithembra; kuba leyo yindlela eya ekuzitshabalaiseni.



NGUJAN DE VILLIERS, UMLIMI OTHATHE UMHLALA-PHANTSIS



Umlimi oncomekayo ufana nehashe lomdyar- ho elincomekayo



UNINZI LWABANTU LUKWAZI UKUDLALA AMAHASHE NJENGOKUBHEJELA IHASHE ELINGUMTHANDWA NGEERANDI EZITHILE KUMDYARHO WAMAHASHE WE DURBAN JULY E GREYVILLE RACE COURSE. KWELINYE ICALA, ABADLALI ABAZIMISELEYO, BENZA UPHANDO OLUBANZI NGOKUPHATHELENE NOFUZO KUNYE NEZIQALELO ZOFUZO PHAMBI KOKUKHETHA IHASHE ABALIBONA LIZA KUPHUMA PHAMBILI.

Imithambo yomzimba yemihla ngemihla, ucwangcisel o lwezidlo ezi lungelele-neyo nokusebenza nabantu abaqeqeshekileyo yimiba ebaluleke kakhulu yonke leyo xa kuqe qeshwa abaza kuphuma phambili. Isimo sokuziphatha sehashe sifanele ukuhambelana nesenkweli ukuze kubekho ukuvisisana okufaneleki-leyo kwilinge lokusebenzela ukuphuma phambili okunokubakho. Abamkeli bemali yokungcakaza baqikelle iinzuzu abanikela ngazo nehashe elithile, ngemini nangomdyarho. Ngokuya besiba baninzi abangcakazi iya ngokuncipha imali eyinzuso nehashe. Xa ingeninzangaimali ekubhejwe ngayo nehashe, ziya ngokwanda iinzuso kune nenzuso yomngcakazi iyanda. Isithetho esiyintsika kubadlali bamahashe ithi: Ungaze ube semngcipheweni wokungazibeki emngcipheweni."

Mhle umbono wokunxulumanisa abdlali bamahashe nezolimo; kuba kukho into ezifana ngayo; umngciphiko. Kumanqaku akhutshwe kutshanje ndikhankanye inkubo yokukhetha ngokwendalo eyenzeka kubalimi abazimiselayo nokwenza umsebenzi wasefama ngempumelelo kumakesha ezi-kulwana negezizukulwana. Abalimi bethu abasahlumayo bakwizigaba zokuqala zoku kuhetha ngokwendalo.

Ezolimo yinzululwazi enobugocigoci neneenxalenye zezifundo ezahlukhulekileyo. Ubunini nolawulo yimibandela ebalulekileyo nenegalelo kwimpumelelo yeshishini lokufama. Kwezolimo "inkwell" ngamanye amaxesha inokufaniswa nomphathi wefama olawula ifama. Kwakhona inkweli inokufaniswa nenxenyeyezolimo ebutubutyebi obungabasebenzi. Kufuneka bayifanele kwaye babe nesakhono esiphuhleko kwinkalo yokusebenza engqaliswe kubo, umzekelo umqhubi wetrekta okanye umalusi womhlabi. Ukukhetha inkweli engeyeyi kunokukhokelela kwintilelo emdyarhweni ngakumbi kwezolimo. Njengomdlawamahashe okanye umlimi kufuneka ube nolwazi lokuchonga "iziphiwo" zeenk-

weli zakho ukuze ukwazi ukuseka iziqqibo zakho kakuhle njengoko abasebenzi banokuba nendima enkulu kwinqanaba lempumelelo yakho.

Kwakhona amava abalulekile kwaye akufuneki ajongelwe phantsi. Maninzi amahashe anesakhono esisemxukuxeleni kodwa afika kuqala entanjeni ngenxa yamava enkweli ngokunjalo abalimi abaninzi abanamava benze imizamo ebaphumelelisayo nakumaxesha anzima bazebakwazi ukuziphilisa kakuhle.

Kubalulekile ukuqonda "ukupuhliswa kwabaggwesayo". Ukukhetha ihash kufana kakhulu nokusebenza kwiSafe (abamkeli bemali yokungcakaza). Xa sisikhulu isidingo esikhwazwayo sesilwanyana esithile esinobudala bonyaka omnye, liya kuphakama ixabiso. Ukutyalu izityalo ezingafanelekanga nezingakhwazwa kakhulu kunokwenza intsaleda yemveliso yexabiso eliphantsi. Ukuzisa imveliso engathandwayo entengisweni akusayi kuba lilinge elinen-zuzzo. Umlimi ngamnye uvelisa izityalo kwaye kufuneka zibe semgangathweni ophezulu ukuze isoloko ikhona inzuzzo. Imveliso eisisemgangathweni osezantsi azisayi kuzisa iinzuzzo ezincomekayo.

Kukho amahashe agxanyayo, aze angakhawulezi ukuphinda-phinda imitsi yawo. Amanye ayaqupha, ukuze akhawuleze ukuphinda-phinda imitsi yawo. Imizamo enjalo ilungelelene kakuhle. Kwezolimo sifumana amava ayelelene klawo. Ifama esahlumayo inemitsi emifitushane kodwa ekholisa ukuba negaleloe-lincomeka ngakumbi kumaxa athile, kodwa awaggibebe kuba ngenxa yexabiso elithe chatha nelisisigxina ngomlinganiselongamnye wmmeliso. Umahluko ngowokuba ukuba mkhulu kukho imfuneko yeendleko zamalungiselelo eziphezulu zokuqalisu umsebenzi. Kungaba lunchedo ukusebenzisaiitrekta nezixhobo zkusebenza zamaxabiso aphantsi. Ngokwenza njalo inani labasebenzi licutheka kangangelosapho kuphela.

Ishishini elincinane elilawulwa kakuhle linokuelisa imveliso ephantse ukufana kakhulu ngehektare nganye. Uqequeso Iwabalimi abasahlumayo, ubunini nokwenza izinto ngendlela ezifanele ukwenziwa ngayo sisqalo esihle eso. Amaziko amaninzi alunika simahla uqequeso kodwa amanzi ayahlawulisa. Uqequeso akufuneki lunqunyanyiswe njengoko ezobugcisa zisoloko zisiza nezinto ezintsha yonke imihla, iGrain SA yenza kanye oko imihla ngemihla.

NGUJAN DE VILLIERS, UMLIMI OTHATHE UMHLALA-PHANTS

Uhlalo lwabiwo-mali – asiolawulo lokuqhaya

XA KUCINGWA NGOHLAHLA LWABIWO-MALI KUKHO IMIBUZO EKHLISA UKUTHI QATHA ENQONDWENI. YINTONI UHLALO LWABIWO-MALI? LUNGENA PHI? YINTONI INJONGO YOHLALO LWABIWO-MALI? INGABA KULUNCEDO NGENENE UKUSEBENZISA UHLALO LWABIWO-MALI?

Abantu balisebenzisa qho naxa bengaliqondi ngokucacileyo igama elithi uhlalo lwabiwo-mali ukuba liyinxenyebalulekileyo yolawulo lwezimali. Kodwa khumbula ukuba ulawulo – ukwenza izicwangciso, ukwenza ulungiselelo, ukuphumeza nokuqwalasela. Okuqhelelileyo kukuba amashishini ethu siwen-zela izicwangciso lwezinto eziphathekayo – siza kulima ntoni kwaye zingaphi iihuktare, yeyiphi imbewu eza kusetyenziswa njalo njalo. Ekupheleni konyaka impumelelo yeshishini lethu ichazwa ngokwemali (iirandi neesenti), ngamany-

amazwi sisiphumo somba wemali (inzuzzo/ihaleko). Yiloo nto zonke izicwangciso zethu sizchaza ngokwemali, kanti uhlalo lwabiwo-mali kukwenza njalo ngqo.

Uhlalo lwabiwo-mali luchazwa njengesicwangciso esibhaliwego samanyathelo ekamva, sichazwa ngokwezixa ezibonakalayo okanye eziphathekayo nezemali. Ngokuphatelene nolawulo lwezimali xa ikamva ligqaliselwe kunyaka-mali olandelayo, ekunokwenzeka ukuba uqala ngomhla woku-1 kuMatshi 2013 ukuya ngomhla wama-28 kuFebruari 2014.

Ngamanye amazwi, lonke uhlalo lwabiwo-mali luyinxalenye yenqubo yokwenza izicwangciso kwaye lubonwa njengesincedisi sezicwangciso. Ukwenza izicwangciso kune nohlallo lwabiwo-mali ke ngoko, kunkulumene nekamva; ngoko ke izicwangciso zekamva zisekwe kwiingqikelelo zengeniso

PULA IMVULA

Olu papasho Iwenziwe Iwabakho
ngabakwa Maize Trust.

GRAAN SA
PO Box 74087, Lynwood Ridge, 0040
► 08600 47246 ◀
www.grainsa.co.za

USASAZO
Debbie Boshoff
► 08600 47246 ◀
www.grainsa.co.za

ABAQUQUELELI BAMAPHONDO
Danie van den Berg
Free State (Bloemfontein)
► 071 675 5497 ◀
danie@grainsa.co.za

Johan Kriel
Free State (Ladybrand)
► 079 497 4294 ◀
Office: 051 924 1099 ◀
johank@grainsa.co.za
Dimakatsi Nyamboso

Jerry Mthombohi
Mpumalanga (Nelspruit)
► 084 604 0549 ◀
Office: 031 755 4575 ◀
jerry@grainsa.co.za
Nonhlaphela Sithole

Naas Gouws
Mpumalanga (Belfast)
► 072 736 7219 ◀
naas@grainsa.co.za

Jurie Mentz
Mpumalanga (Vryheid)
► 082 354 5749 ◀
Office: 034 980 1455 ◀
jurie@grainsa.co.za
Sydwell Nkosi

Ian Househam
Eastern Cape (Kokstad)
► 078 791 1004 ◀
Office: 039 727 5749 ◀
ian@grainsa.co.za
Jenilee Bunting

Lawrence Luthango
Eastern Cape (Mthatha)
► 076 674 0915 ◀
Office: 047 531 0619 ◀
lawrence@grainsa.co.za
Cwayita Mpofyi

Toit Wessels
Western Cape (Paarl)
► 082 658 6552 ◀
toit@grainsa.co.za

UMPAPASHI
InfoWorks
► (018) 468-2716 ◀
www.infoworks.biz



I-PULA IMVULA IFUMANEKA NGEELWIMI EZILANDELAYO:

isiXhosa,

isiNgesi, isiBhulu, iSeTswana, iSeSotho,
iSeSotho sa Leoba nangesiZulu.

Injongo yethu kukuvelisa olona papasho lubalaseleyo xa lunokubakho. Nawaphi amanqaku aphawulwayo ngesiqulatho sompheli okanye ngedlela yokubhalwa kwaso ngoko ke, mawabhekiswe kuJane McPherson.

Uhlalo Iwabiwo-mali – asilolawulo lokuqhaya

neendleko zekamva. Kodwa ngenxa yokuba ika-mva alinakuqinisekiswa, uhlahlo Iwabiwo-mali alu-nakuba ngqingqwa kwaye lungenakuba sisigxina. Uhlahlo Iwabiwo-mali kufuneka lukwazi ukuguqu-guquleka ngokweemeko ngeemeko, nangona nako oku kusenokuba yingozi kona ngokwako xa izicwangciso ziguqu-guquleka lula kwaye oku kusenziwa qho.

- linjongo eziphambili zohlaho Iwabiwo-mali zezi:
- Kukusebenzisa iinjongo **zezicwangciso** kuwo onke amashishini namacandelo eshishini;
- Kukuthelekisa izicwangciso ezahluka-hlukileyo nokwenza isiqqibo ngesona sifanelekileyo;
- Kukuncedisa ngokwenza isiqqibo xa **kuphun-yezwa** izicwangciso; ngokunjalo;
- Kukulusebenzisa **njengoqwala** lokugqibela layo yonke imisebenzi.

Ngoko ke uhlahlo Iwabiwo-mali kufuneka lunchedise umfama ngokuzuza iinjongo nemigqaliselo yos-hishino, yilo nto uhlahlo Iwabiwo-mali kufuneka lu-hambelanemekelo kwaye luchaneke kangangoko, kugxinise ukubaluleka nemfuneko yenqubo efanelekileyo yokugcina ngokubhala.

Njengoko kuchaziwe kumanqaku angapham-bili kufuneka ubhale phantsi onke amaxwebhu ay-intusa ukuze ekuggibeleni uhlanganisele iinkcazo ezintathu zezimali ezifunekayo kulawulo olufanele-kileyo kwaye ubonise iinkcukacha impumelelo yezimali zeshishini lakho. linkcazo ezintathu zezimali yinkcazo yeNgeniso, licwecwe lolungelelwani-so ukuze eyesithathu ibe yiNkcazo yomQukuqelo weMali eseSandleni. Khumbula ukuba inkcazo nganye inika isiphumo esahlukileyo kanti kuxa isiphumo ngasinye sinika ithemba kuhela apho kunokuthiwa ishishini lakho liphumelele.

Xa uhlanganisela uhlahlo Iwabiwo-mali kuku-wayimfuneko ukuhlanganisela iinkcazo ezintathu zezimali ngokunjalo zichazwa njengee **Nkcazo ezenziwe ngoHlahlo Iwabiwo-mali**. Umahluko kukuba ezi nkcazo ezenzelwe uhlahlo Iwabiwo-mali zibonisa impumelelo elindelekileyo yezimali zeshishini lakho. Umceli-mngeni okhoyo kukuba xa uhlanganisela uhlahlo Iwabiwo-mali akunawo amaxwebhu ayintusa, kufuneka ubale/uqikelele yonke ingeniso neenkictho.

Ukuhlanganisela uhlahlo Iwabiwo-mali kuno-kubonakala njengenkqubo engapheliyo ngoko ke kucacile ukuba kufuneka ukuzimisela ukuze ufezeke umsebenzi. Umbuso ovelayo ngowokuba ingaba luyimfuneko na uhlahlo Iwabiwo-mali ukuze libe yimpumelelo ishishini, nkqu nelokufama kufanelekile na ukusebenzisa uhlahlo Iwabiwo-mali

kulo njengesixhobo solawulo. Kaloku belugazik-wenziwa ukuba belungeloncedo.

Ngoku makhe siqwalasele iinkcukacha zokwenza uhlahlo Iwabiwo-mali. Ukuze uque lonke ishishini lakho, uyacetyiswa ukuba uhlanganisele iintlobo zohlalo Iwabiwo-mali ezincinane:

- Uhlahlo Iwabiwo-mali oluyintloko lokwenza izicwangciso zokuthenga impahla yexabiiso efana neetrektra, izixhobo zokusebenza, ished, izibiyeli, iveni yefama njalo njalo. Xa lusetyenzisa kakuhle uhlahlo Iwabiwo-mali lunako ukuba sisihobo sokumelana nokuthenga okungacwangciselwanga nokufane kwenze ka, umzkelo, kweveni yodidi.
- Uhlahlo Iwabiwo-mali lveshishini okanye lweemveliso olubonisa iindleko zeemveliso zonyaka ozayo. Olu hlahlo Iwabiwo-mali lweemveliso malusekwe kwinkqubo yakho yolawulo lweemveliso yeshishini.
- Uhlahlo Iwabiwo-mali Iwazo zonke iindleko zokukhanda eziponisa iindleko zokugcina zonke izithuthi, oomatshini abakhulu nezihobo. Ezi ndleko mazibandakanye iindleko zezivuthisi, iinkonzo, ilayisensi, i-inshorensi nezinye iindleko zolondolozo.
- Uhlahlo Iwabiwo-mali jikelele olubonisa iindleko ezifana nemivuzo yabaqeshwa abasisgina, umbane, amanzi nezinye iindleko zolondolozo, umzekelo ezokulondoloza izakhiwo nezibiyeli, ezinye ii-inshorensi, ukuhla kwamaxabis empahla yexabiso nazo zonke iindleko ze-ofisi ezi-fana nefowuni, ikhompyutha neendleko zezinto zokubhala. Zonke ezi ziindleko ekungalulanga ukuzabela ishishini elithile.
- Uhlahlo Iwabiwo-mali lwezemali oluqua inzala nemali eyinkunzi eza kuhalwuleka kuzo zonke iimali-mboleko zonyaka olandelayo.
- Uhlahlo Iwabiwo-mali lweenkictho zobuq bakho. Kucetyiswa ngamandla ukuba wenze uhlahlo Iwabiwo-mali "lomvuso" wakho wenyanga uze ugcine iindleko zesiqu sakho ngokuzahlukanisa kwezo zeshishini lakho. Ekupheleni konyaka xa kufunyaniswa inzudo unako ukwenza isiqqibo "ngebbonasi" yakho. Lishishini lakho, ngoko ke, sisigqibo sakho esokugqiba ngendlela enoku-setyenziswa ngayo inzudo. Khulisa ishishini lakho, phucula ishishini lakho ngokufumanisa itekhnoloji ephucukileyo, ephathelene nave okanye mhlawumbi.

NGUJANE MCPHERSON, UMPHATHI
WENKQUBO YASEGRAIN SA
YENKQUBO YOPHUHLISO LWAMAFAMA